

## **Dodatek č. 3**

k veřejnoprávní smlouvě o dotaci/příspěvku na poskytování sociální služby, tedy činnosti nebo souboru činností podle zákona č.108/2006 Sb. o sociálních službách ve znění pozdějších předpisů, zajišťujících pomoc a podporu osobám za účelem sociálního začlenění nebo prevence sociálního vyloučení,

**na rok 2021**

evidenční číslo dodatku poskytovatele:

**S-0462/SOC/2021/3**

**(dále jen „Dodatek“)**

### **I. SMLUVNÍ STRANY**

#### **Středočeský kraj**

se sídlem: Zborovská 11, 150 21 Praha 5  
IČ: 70891095  
DIČ: CZ70891095  
Bankovní spojení: Česká národní banka  
Číslo účtu: 115-8521400217/0100

**(dále jen „poskytovatel“)**

**a**

název příjemce: **Centrum pro neslyšící a nedoslýchavé pro Prahu a Středočeský kraj, o.p.s.**  
se sídlem: Karlínské náměstí 59/12, 18600, Praha  
Zastoupené: Mgr. Lenkou Oprchalovou, ředitelkou  
IČ: 02636298  
Bankovní spojení: Fio banka a.s.  
Číslo účtu: 2300672756/2010

Číslo účtu zřizovatele:

**(dále jen „příjemce“)**

### **II. ÚVODNÍ USTANOVENÍ**

Smluvní strany spolu uzavřely dne 26. 2. 2021 Veřejnoprávní smlouvu k zajištění poskytování sociální služby, tedy činnosti nebo souboru činností podle zákona č.108/2006 Sb., zajišťujících pomoc a podporu osobám za účelem sociálního začlenění nebo prevence sociálního vyloučení na období, kterým je rok 2021 č. S-0462/SOC/2021 (dále jen „Smlouva“), ve znění pozdějších dodatků, jejímž předmětem bylo vymezení práv a povinností obou smluvních stran při poskytnutí a použití účelové dotace nebo příspěvku (dále jen „dotace“) pro poskytovatele sociálních služeb. Dotace poskytnutá na základě Smlouvy byla poskytnuta v souladu s podmínkami pro poskytování dotací stanovenými v „Metodice dotačního řízení Středočeského kraje na rok 2021“ (dále jen „Metodika SK“) a „Metodice Ministerstva práce a sociálních věcí pro poskytování dotací ze státního

rozpočtu krajům a Hlavnímu městu Praze“ (dále jen „Metodika MPSV“) a na základě podmínek určených v „Pravidlech dotačního řízení Středočeského kraje na rok 2021“ (dále jen „Pravidla“).

Smluvní strany uzavírají ve smyslu článku VI. odst. 2 Smlouvy v návaznosti na usnesení Rady Středočeského kraje č. 052-47/2021/RK ze dne 16. 12. 2021 tento Dodatek č. 3 ke Smlouvě **(dále jen „Dodatek“)**.

### III. PŘEDMĚT DODATKU

Předmětem tohoto Dodatku je:

1. Změna přílohy č. 1 Smlouvy, kdy se mění položkové čerpání rozpočtu služby „tlumočnické služby“ ve sloupci *Aktualizované položkové čerpání dotace* z důvodu schválení přesunu finančních prostředků z kapitoly provozní náklady do kapitoly osobní náklady. Změněná příloha č. 1 Smlouvy tvoří přílohu tohoto Dodatku.
2. Ostatní ustanovení Smlouvy zůstávají beze změny.

### IV. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Tento Dodatek je vyhotoven v elektronické formě ve formátu PDF/A, a je podepsán zaručenými elektronickými podpisy smluvních stran založenými na kvalifikovaných certifikátech. Každá ze smluvních stran obdrží dodatek v elektronické formě s uznávanými elektronickými podpisy.
2. Tento Dodatek nabývá platnosti a účinnosti pozdějším datem podpisu oprávněného zástupce kterékoliv ze smluvních stran. Pokud se na Dodatek vztahuje povinnost uveřejnění dle zákona č. 340/2015 Sb., zákon o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů, nabývá Dodatek účinnosti nejdříve dnem uveřejnění v registru smluv, které provede poskytovatel.
3. Obě smluvní strany prohlašují, že se s Dodatkem před jeho podpisem seznámily a že Dodatek byl sepsán na základě pravdivých skutečností, na základě jejich svobodné a vážné vůle, prosté omylu a nebyla sepsána v tísní, ani za nápadně nevýhodných podmínek.
4. Tento Dodatek je uzavírán v souladu s usnesením Rady Středočeského kraje č. 052-47/2021/RK ze dne 16. 12. 2021.
5. Návrh Dodatku o dotaci na zajištění sociálních služeb na rok 2021 byl schválen orgánem územního samosprávného celku na svém zasedání usnesením č. ....ze dne ..... (*pouze v případě uzavření Smlouvy s městem, obcí nebo příspěvkovou organizací obce či města*).
6. Nedílnou součástí tohoto Dodatku je *příloha č. 1 upravený rozpočet dle přidělených finančních prostředků uvedených v Dodatku*, a to pro každou službu zvlášť.

| Položkové čerpání rozpočtu sociální služby -                |   | tlumočnické služby                                |  |
|---|---|---|--|
| Název organizace:   | Centrum pro neslyšící a nedoslýchavé pro Prahu a Středočeský kraj, o.p.s. |   |  |
| IČ:   | 2636298   |   |  |
| Druh služby:  | tlumočnické služby  |   |  |
| Registrační číslo služby:                                   | 8061946   |   |  |
| Druh finančních prostředků                                  | Výše dotace poskytnutá Středočeským krajem na základě Smlouvy             | Požadavek na položkové čerpání dotace dle žádosti | Aktualizované položkové čerpání dotace |
| <b>CELKOVÝ OBJEM NEINVESTIČNÍCH FINANČNÍCH PROSTŘEDKŮ</b>   | <b>1 726 900</b>  | <b>2 333 906</b>                                  | <b>1 726 900</b>                       |
| <b>z toho 1) OSOBNÍ NÁKLADY CELKEM</b>                      |   | <b>2 007 906</b>                                  | <b>1 495 900</b>                       |
| 1.1. Pracovní smlouvy                                       |   | 1 917 906   | 1 451 900                              |
| 1.2. Dohody o pracovní činnosti                             |   | 0   | 0                                      |
| 1.3. Dohody o provedení práce                               |   | 90 000  | 44 000                                 |
| 1.4. Jiné osobní náklady                                    |   | 0   | 0                                      |
| <b>z toho 2) PROVOZNÍ NÁKLADY CELKEM</b>                    |   | <b>326 000</b>                                    | <b>231 000</b>                         |
| 2.1. Dlouhodobý majetek                                     |   | <b>5 000</b>                                      | <b>5 000</b>                           |
| 2.1.1. Dlouhodobý nehmotný majetek do 60 tis. Kč            |   | 0   | 0                                      |
| 2.1.2. Dlouhodobý hmotný majetek do 40 tis. Kč              |   | 5 000   | 5 000                                  |
| 2.2. Potraviny  |   | 0   | 0                                      |
| 2.3. Kancelářské potřeby                                    |   | 6 000   | 0                                      |
| 2.4. Pohonné hmoty  |   | 0   | 0                                      |
| 2.5. Jiné spotřebované nákupy                               |   | 34 000  | 11 369                                 |
| 2.6. Služby   |   | <b>271 000</b>                                    | <b>214 031</b>                         |
| 2.6.1. Energie  |   | 60 000  | 59 880                                 |
| 2.6.2. Telefony, internet, poštovné, ostatní spoje          |   | 25 000  | 24 895                                 |
| 2.6.3. Nájemné  |   | 55 000  | 54 007                                 |
| 2.6.4. Právní a ekonomické služby                           |   | 60 000  | 60 000                                 |
| 2.6.5. Školení a kurzy                                      |   | 36 000  | 11 600                                 |
| 2.6.6. Opravy a udržování                                   |   | 5 000   | 0                                      |
| 2.6.7. Cestovní náhrady                                     |   | 15 000  | 2 649                                  |
| 2.6.8. Pracovníci v přímé péči (mimo prac. poměr, DPP, DPČ) |   | 0   | 0                                      |
| 2.6.9. Ostatní pracovníci (mimo prac. poměr, DPP, DPČ)      |   | 0   | 0                                      |
| 2.6.10. Jiné  |   | 15 000  | 1 000                                  |
| 2.7. Odpisy   |   | 0   | 0                                      |
| 2.8. Ostatní náklady  |   | 10 000  | 600                                    |

V Praze dne .....

V Praze dne .....

Příjemce:

**Centrum pro neslyšící a  
nedoslýchavé pro Prahu a  
Středočeský kraj, o.p.s.**

Poskytovatel:

**Středočeský kraj**

Mgr. Lenka Oprchalová  
ředitelka

Oprávněný zástupce Středočeského kraje